

**ANUNCIO PARA LA ELECCIÓN
AL CONSEJO ADMINISTRATIVO**

**COLEGIO DE LA COMUNIDAD DEL CONDADO DE EL PASO
(EL PASO COUNTY COMMUNITY COLLEGE DISTRICT)**

El Consejo Administrativo del Colegio de la Comunidad del Condado de El Paso (The Board of Trustees of the El Paso County Community College District) da aviso de las elecciones que se llevarán a cabo el 9 de mayo del 2015, con el propósito de elegir un representante o fiduciario (trustee) para cada una de las posiciones designadas como Representante Electoral de los Distrito 2 y 3. (El Distrito 2 recibió solicitudes de solo un candidato, por lo cual, elecciones para el Distrito 2 se han cancelado).

Los candidatos y sus nombres aparecerán en las boletas oficiales en la siguiente manera:

<u>Distrito Electoral 3:</u>	<u>Posición:</u>
Belen B. Robles	1
Joey Fierro	2

VOTACIÓN ADELANTADA (EARLY VOTING): la votación adelantada se llevará a cabo en persona a partir del día 27 de abril del 2015, y continuará hasta el 5 de mayo del 2015. Las ubicaciones de casillas electorales y horarios para la votación adelantada serán los siguientes, de acuerdo con el Capítulo 85 del Código de Elecciones de Texas: en el centro de votación adelantada principal, edificio de los tribunales del *Condado de El Paso, Texas (El Paso County Courthouse), tercer piso (Third Floor), 500 E. San Antonio, El Paso, Texas, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., y en los siguientes lugares y horarios para electores que residen en el Condado de El Paso: Ann M. Garcia-Enriquez Middle School, 12280 Socorro Rd., de 8:00 a.m. a 4:00

p.m.; *Carolina Recreation Center, 563 N. Carolina Dr., de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.; *Chapin High School, 7000 Dyer St. de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.; Clint ISD Early College Academy, 13100 Alameda Ave., de 8:30 a.m. a 5:00 p.m.; *Marty Robbins Recreation Center, 11600 Vista del Sol Drive de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.; Montana Vista Elementary School, 3550 Mark Jason Dr. de 8:00 a.m. a 4:00 p.m.; Oz Glaze Senior Center, 13969 Veny Webb, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.; *Pavo Real Recreation Center, 9301 Alameda Ave., El Paso, Texas de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.; *Pebble Village Center, 10780 Pebble Hills Blvd., de 9:00 a.m. a 6:00 p.m., *Polly Harris Senior Center, 650 Wallenberg Drive, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.; *Regency of El Paso, 221 Bartlett Drive, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.; Socorro City Council Chambers, 860 N. Rio Vista Rd., de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.; *Southwest University Coffee Shop, 1414 Geronimo Dr., de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.; *Sun Valley Center #109, 4525 Sun Valley Drive, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.; *Vista Estrella Shopping Center #103, 1830 George Dieter Drive, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.; *Zaraplex Center #139, 1700 Zaragoza Rd., de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.

Las ubicaciones de casillas electorales para Votacion Adelantada marcadas con asterisco (*), estarán abiertas el sábado, 02 de mayo de 9:00 a.m. a 6:00 p.m., y domingo, 03 de mayo de 12:00 p.m. a 5:00 p.m. El lunes , 04 de mayo del 2015 y el martes, 05 de mayo del 2015, las ubicaciones de las casillas electorales para votar estarán abiertas de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

Votaciones a través de Ubicaciones Móvil se llevarán a cabo en las siguientes fechas y localidades: el **lunes, 27 de abril del 2015** de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. – Móvil # 1 estará en el South El Paso Senior Citizen Center, 600 South Ochoa Street, y Móvil # 2 estará en el

Hilos De Plata Senior Citizen Center, 4451 Delta Drive; el **martes, 28 de abril del 2015** de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. – Móvil # 1 estará en UTEP, Library, Blumberg Auditorium, Room 111, 500 W. University Avenue, y Móvil # 2 estará en EPCC – Valle Verde Campus, 919 Hunter Drive de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.; el **miércoles, 29 de abril del 2015** de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. – Móvil # 1 estará en EPCC – Rio Grande Campus, 100 W. Rio Grande Avenue, y Móvil # 2 estará en Gary Del Palacio Recreation Center - Album Park, 3001 Parkwood Street de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.; el **jueves, 30 de abril del 2015** de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., Móvil # 1 estará en Westside Branch Library, 125 Belvidere Street, y Móvil # 2 estará en Armijo Branch Library, 620 East 7th Avenue; el **viernes, 01 de mayo del 2015** de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., Móvil # 1 estará en Don Haskins Recreation Center, 7400 High Ridge Drive, y Móvil # 2 estará en Pat O'Rourke Recreation Center, 901 N. Virginia Street; el **sábado, 02 de mayo del 2015** de 10:00 a.m. a 6:00 p.m., Móvil # 1 estará en Dorris Van Doren Regional Branch Library, 551 Redd Road, y Móvil # 2 estará en Esperanza Acosta Moreno Regional Branch Library, 12480 Pebble Hills Boulevard; el **domingo, 03 de mayo del 2015** de 12:00 p.m. a 5:00 p.m., Móvil # 1 estará en Westside Regional Command Center, 4801 Osborne Drive, y Móvil # 2 estará en Mission Valley Regional Command Center, 9011 Escobar Drive; el **lunes, 04 de mayo del 2015** de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., Móvil # 1 estará en El Paso Police Headquarters, 911 N. Raynor Street, y Móvil # 2 estará en YISD Central Office – Franklin/Guadalupe Rm., 9600 Sims Drive; el **martes, 05 de mayo del 2015** de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., Móvil # 1 estará en Memorial Park Branch Library, 3200 Copper Avenue; y Móvil # 2 estará en Eastwood High School – Library, 2430 McRae Boulevard.

Votación adelantada (Early Voting) puede producirse durante tales horas, o en horas y días previstos por la ley, dado que se le notifique al público de tal, como requiere la ley, por lo menos 21 días antes de la fecha fija por tal elección; y que, durante el plazo para la votación adelantada que sea requerido o permitido por ley durante el 27 de abril, 2015 hasta el 05 de mayo, 2015, el Secretario de la Votación Adelantada (Early Voting Clerk), mantendrá tales ubicaciones abiertas para los votantes durante tales horas para votación adelantada en persona.

Solicitudes para obtener boletas de votación oficiales por correo para la Votación Adelantada (Early Voting), se deberán dirigir por escrito al Secretario de la Votación Adelantada (Early Voting Clerk), El Paso County Department of Elections, County Courthouse, Tercer Piso, 500 E. San Antonio St., El Paso, Texas 79901. Solicitudes para boletas de votación por correo deberán ser recibidas a más tardar al cierre de operaciones el jueves, 30 de abril del 2015.

Las CASILLAS ELECTORALES estarán abiertas el sábado, 09 de mayo del 2015 de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. durante el día de las elecciones (los lugares regulares para votar). La Oficina de los Tribunales del Condado de El Paso, Texas (El Paso County Courthouse) estará disponible solo para ADA y personas de 65 años de edad o mayores el día de elecciones, sábado, 09 de mayo del 2015.

DISTRITO ELECTORAL 2

******(Elecciones canceladas en el Distrito 2 – Titular solo candidato)

DISTRITO ELECTORAL 3

RECINTO	CASILLAS ELECTORALES	DIRECCIONES
41	Career & Technology Center	1170 N. Walnut St. (79930)
63	Magoffin Middle School	4931 Hercules Ave. (79904)
65	Logan Elementary School	3200 Ellerthorpe Ave. (79904)
66&86	Burnet Elementary School	3700 Thomason Ave. (79904)
67	Travis Elementary School	5000 N. Stevens St. (79930)
69	Grand View Park Senior Citizen Center	3134 Jefferson Ave. (79930)
70	Paul C. Moreno Elementary School	2300 San Diego Ave. (79930)
71	Memorial Park Senior Citizen Center	1800 Byron St. (79930)
72	Austin High School	3500 Memphis Ave. (79930)
73	Coldwell Elementary School	4101 Altura Ave. (79903)
74	Fire Station #7	3200 Pershing Dr. (79903)
75	Cross of Grace Church	4700 Leeds Ave. (79903)
76&77 &78	Chelsea Plaza Housing	600 Chelsea St. (79905)
82	Hawkins Elementary School	5816 Stephenson Ave. (79905)
87&189	Bonham Elementary School	7024 Cielo Vista Dr. (79925)
88	Ross Middle School	6101 Hughey Cir. (79925)
90	Fire Station #20	8301 Edgemere Blvd. (79925)
127&166	Red Sands Elementary School	4250 O'Shea Rd. (79938)

128&181 190&191	El Dorado 9 th Grade Academy	14400 Pebble Hills Blvd. (79938)
129	Lujan Chavez Elementary School	2200 Sun Country Dr. (79938)
132	Ramona Elementary School	351 Nichols Rd. (79915)
133	Del Norte Heights Elementary School	1800 Winslow Rd. (79915)
137	Ranchland Hills Middle School	7615 Yuma Dr. (79915)
167	Montana Vista Elementary School	3220 Mark Jason Dr. (79938)
182	Hurshel Antwine Elementary School	3830 Rich Beem Blvd. (79938)
186&188	Fire Station #16	3828 Hercules Ave. (79904)

Residentes del Distrito Electoral 3 de El Paso County Community College que estén registrados para votar, son elegibles para votar en dichas elecciones. Todos los votantes registrados deberán votar en las casillas electorales del distrito en que residen.

La manera de conducir las elecciones será gobernada de acuerdo a las Leyes Generales de Elección del Estado de Texas, excepto donde han sido modificadas de acuerdo al Código de Educación del Estado de Texas. El Consejo Administrativo proporcionará las boletas oficiales requeridas y los materiales necesarios para las elecciones.

Emitida este día 15 de abril, 2015.



Art Fierro, Presidente del Consejo Administrativo
El Colegio de la Comunidad del Condado de El Paso